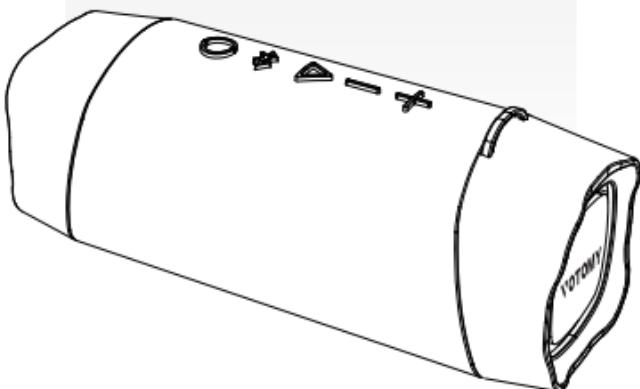


# VOTOMY

BLUETOOTH SPEAKER

USER MANUAL EN

# VT360







# CONTENT

English ..... 01

Deutsch ..... 09

España ..... 16

Italiano ..... 23

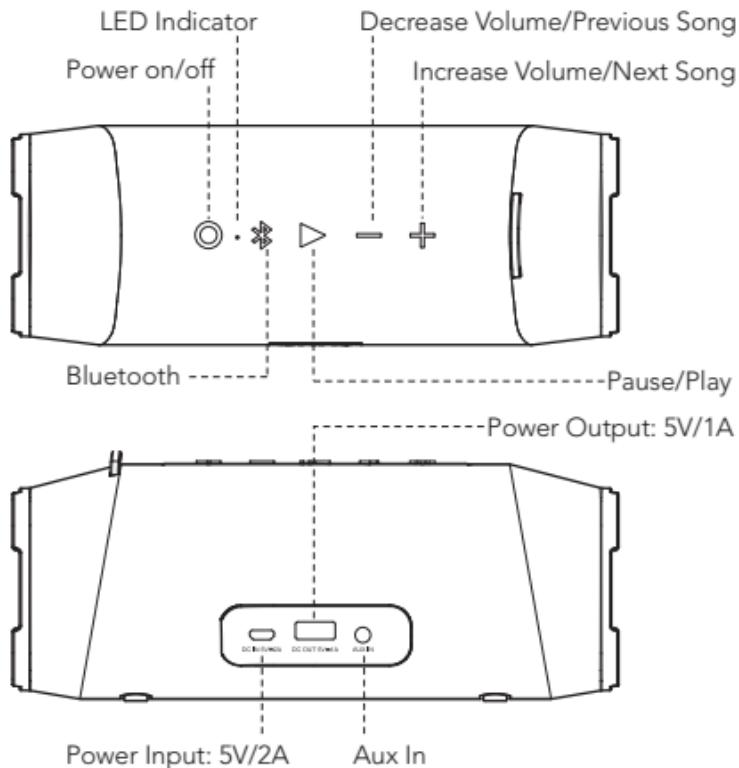
Francais ..... 30



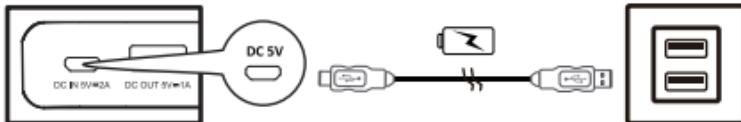
## Package Contents

- 1x VT360 Wireless Stereo Speaker
- 1x Micro USB charging Cable
- 1x After-Sale Card
- 1x User Manual
- 1x Lanyard

## Speaker Overviews



# Charging



- Before using for the first time, please fully charge the built-in ba battery.
- Connect the Micro USB charging Cable (included) between the "□" Micro USB charging port on the speaker, and a USB port on a computer or USB AC adapter.

LED Indicator	Battery Status
Flashing Red	Low battery (<20%)
Solid Red (Charging LED Indicator)	Charging
Red LED Turns Off	Fully charged

**Note:** When the battery has less than 10% power remaining, the speaker will power off automatically.

## Power On

Press the "⊕" button until you hear a rising tone and the LED indicators turn on.

## Power Off

Press the "⊕" button until you hear a decending tone and the LED indicators turn off.

## Bluetooth Connection

Make sure that the speaker is within 10 meters from your mobile device.

- When your speaker is turned off, press and hold the "  " button until you hear a rising tone and the LED indicators turn blinking blue.
- Go to the Bluetooth settings on your mobile device, search and select "VT360" from the list of device(s).
- Once paired, the LED indicators turn solid blue.

**Note:** When powered on, the speaker automatically reconnects to the previously connected device. (The speaker has memories of up to 8 paired devices.)

The speaker will automatically shut down after 10 minutes if not in use.

## Music Control

Play/ Pause .....	Click 
Decrease Volume .....	Click 
Increase Volume .....	Click 
Next Song .....	Press and Hold 
Previous Song .....	Press and Hold 
Bluetooth /TWS Mode Pairing .....	Click 

## Speakerphone (in Bluetooth Connection)

Answer an incoming call.....	Click 
Reject an incoming call .....	Press and Hold 
End the current call .....	Click 

## Speakerphone (in Bluetooth Connection)

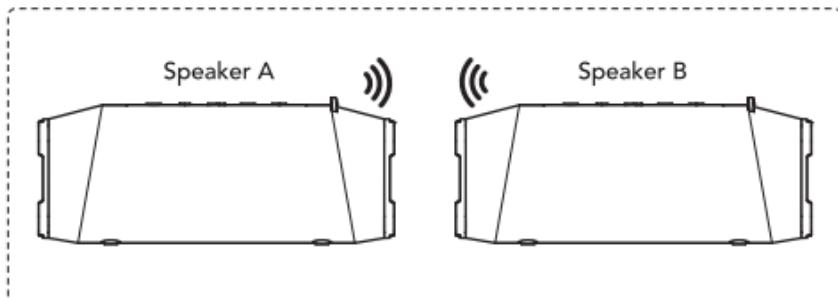
Press "  " and "  " buttons simultaneously until LED Indicator fast blinking blue to disconnect the currently connected device, and restart a new Bluetooth-pairing status.

## TWS (True Wireless Stereo) Function

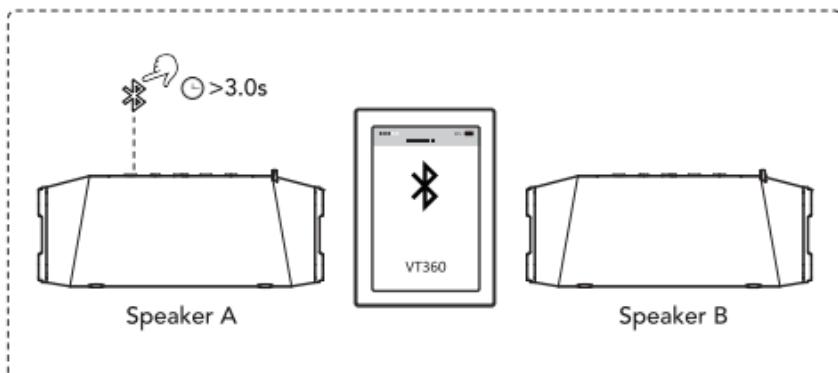
The TWS technology enables you to use two speakers pairing via Bluetooth to create a wireless dual-channel system to deliver true stereo sound effect.

### TWS Connection Operation

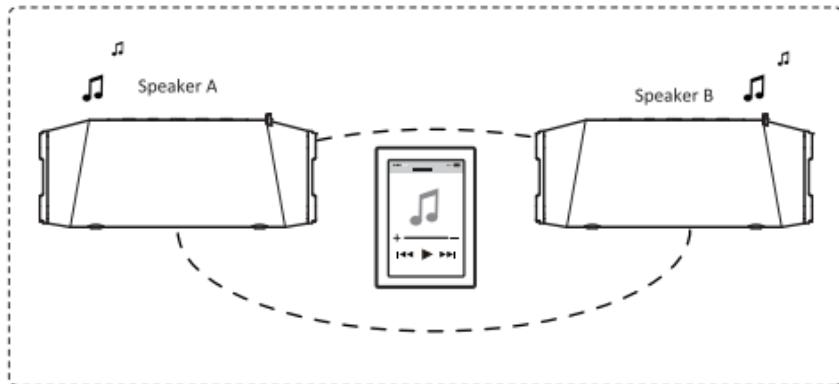
- Long press the "✿" button to enter into the true wireless stereo pairing mode as a master speaker. If one of them fails, clean up the pairing information.



- Enable bluetooth on your device and connect to "VT360", stereo sound will play from both speakers.



- Once paired, the MAIN speaker LED indicator flashes blue slowly.



## Disconnect the TWS connection

Long press the button "✿" on the speaker until LED Indicator fast blinking blue to disconnect the TWS connection.

## Listening to music through AUX IN

- Power on the speaker.
- Using the AUX Cable, connect your external device to the Aux in port on the speaker.
- The speaker will automatically turn into AUX IN mode, the LED Indicators turn solid green.

## Listening to music through AUX IN

- Insert the AUX cable plug as AUX IN mode.
- Pull out the AUX cable plug and switch to bluetooth mode.
- AUX IN mode, the LED indicator keep solid green.

**IMPORTANT NOTE:** To ensure the speaker is prepared to use for water-resistant, please remove all the connected cables and close the port protection cover tightly.

**Reset the speaker:** If the control buttons are not working properly, please disconnect the charging cable, long press the button " " and hold it for 10 seconds until the LED light off.

## Specifications

- Bluetooth version: 5.0
- Support: A2DP V1.3; AVRCP V1.6, HFP V1.7
- Wireless working distance: 10 meters
- Power output: 15W x 2
- Driver unit: Φ55mm
- Frequency response: 70Hz~18kHz
- Signal-to-noise ratio: ≥70dB
- DC input voltage/current: Micro USB DC 5V/2A
- Playtime: ≥12 hours (50% volume)
- Battery charge time: ≤4 hours (5V/2A)
- Dimensions: 204x75x85mm / 8.03x2.95x3.34inch
- Weight: 712g

## CAUTION

- Keep the speaker and its accessories away from the reach of children to avoid choking or strangling.
- Keep the speaker away from fire, water, liquids, extreme heat, and strong magnetic fields to avoid damage to the device.
- Do NOT use this speaker at high volume for extended period of time as this may cause permanent hearing damage or hearing loss.

- Do NOT drop or knock the speaker on hard surface.
- Do NOT use chemical or detergent to clean the speaker.
- Do NOT scratch or scrape the product with sharp object.
- Do NOT make unauthorized alteration to this product.

## Troubleshooting

### Cannot Connect to Mobile Device:

- Make sure the speaker is fully charged or has sufficient battery power.

### Cannot Connect to Mobile Device:

- Make sure the Bluetooth device supports A2DP profile.
- Make sure the speaker is within 10 meters from the device.
- Make sure the speaker is in pairing status (LED indicator blinking blue) or have paired to this particular device before.

### No Sound:

- Make sure the volume is at an audible level on both your device and the speaker.
- Make sure your device is successfully paired with the speaker, the LED indicators should turn solid blue.

### Poor Connection:

- Make sure there is no obstacle between the speaker and your mobile device.

## FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

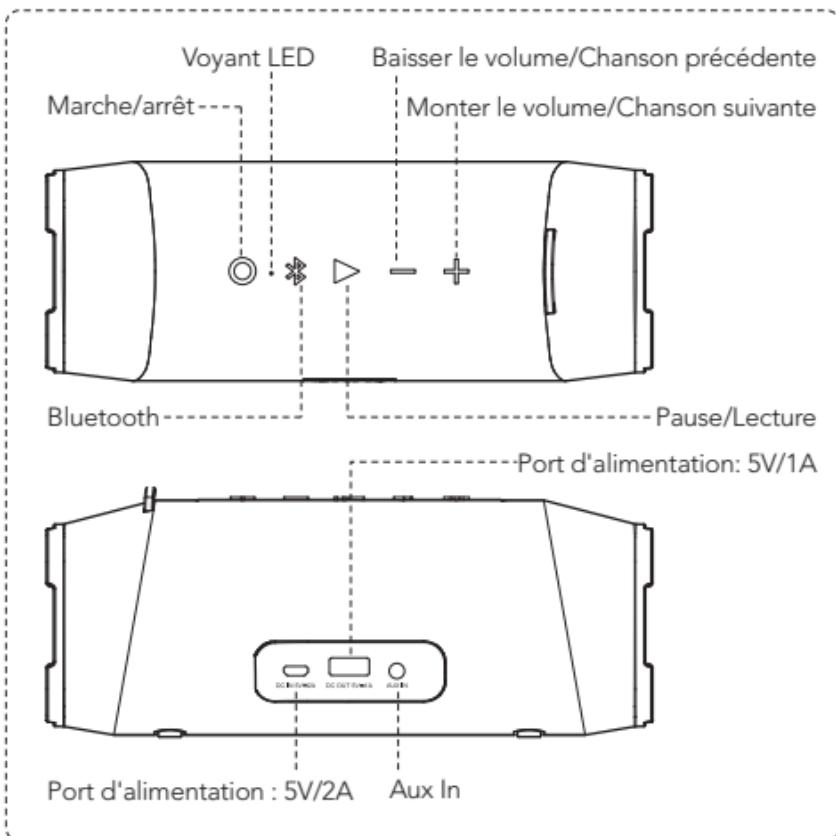
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

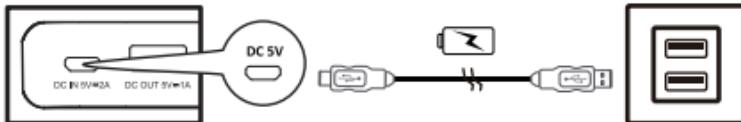
## Contenu

- 1x VT360 Wireless Stereo Speaker
- 1x Micro USB charging Cable
- 1x After-Sale Card
- 1x User Manual
- 1x Lanyard

## Schéma de l'enceinte



## Chargement



- Avant la première utilisation, veuillez charger complètement la batterie.
- Connecter le câble micro USB (inclus) entre le the "□" port micro USB de l'enceinte, et le port USB de l'ordinateur ou l'adaptateur USB AC.

Voyant LED	Etat de la batterie
Rouge clignotant	Batterie faible (<20%)
Rouge continu (Voyant LED chargement)	Chargement
LED rouge éteinte	Chargée

**Note:** Quand la batterie est à moins de 10% de charge, l'enceinte s'éteindra automatiquement. Connexion Bluetooth.

## L'allumer

Appuyer sur le bouton "⊕" jusqu'à entendre un son ascendant et que le voyant LED s'allume.

## L'éteindre

Appuyer sur le bouton "⊕" jusqu'à entendre un son descendant et que le voyant LED s'éteigne.

## Connexion Bluetooth

Vérifiez que l'enceinte est à au moins 10m de votre appareil mobile.

- Quand votre enceinte est éteinte, appuyer et maintenez le bouton "  " jusqu'à entendre un son ascendant et que le voyant LED clignote en bleu.
- Aller dans les paramètres Bluetooth settings de votre appareil mobile, cherchez et selectionnez "VT360" dans la liste des appareils à proximité.
- Une fois appareillé, le voyant LED sera en bleu continu.

**Note:** Quand elle est allumée, l'enceinte se reconnectera automatiquement à l'appareil mobile auquel elle fut connectée précédemment.  
(L'enceinte peut garder en mémoire jusqu'à 8 appareils mobiles.)  
L'enceinte s'éteindra automatiquement après 10 minutes d'inactivité.

## Gestion de la musique

Pause / Lecture .....	Cliquez ▷
Baisser le volume .....	Cliquez +
Monter le volume .....	Cliquez =
Chanson suivante .....	Appuyez et maintenez +
Chanson précédente .....	Appuyez et maintenez =
Bluetooth / Mode appareillage TWS .....	Cliquez ☰

## Haut-Parleur (en connexion Bluetooth)

Répondre à un appel entrant .....	Cliquez ▷
Rejeter à un appel entrant .....	Appuyez et maintenez ▷
Raccrocher .....	Cliquez ▷

## Déconnexion Bluetooth

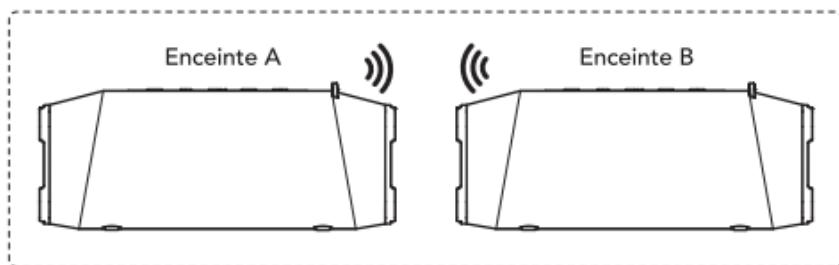
Appuyer sur les boutons " ▷ " et "  " simultanément jusqu'à ce que le voyant LED clignotent rapidement en bleu pour le déconnecter de l'appareil mobile actuel, et recommencer un nouvel appareillage Bluetooth.

## Fonction TWS (True Wireless Stereo)

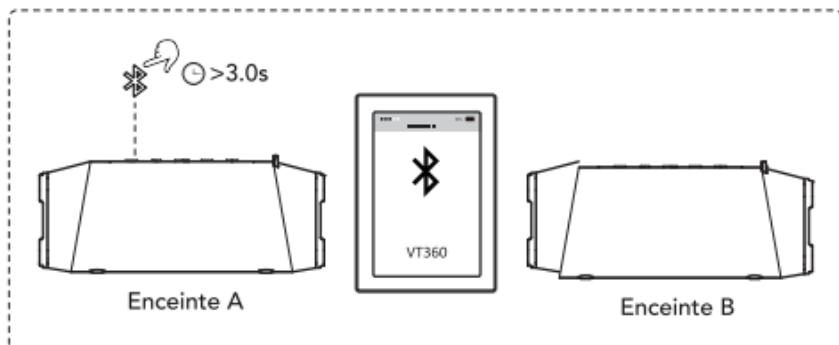
La technologie TWS vous permet d'utiliser deux haut-parleurs en Bluetooth pour créer un double canal sans fil afin d' avoir un véritable effet stéréo.

### Connexion en TWS

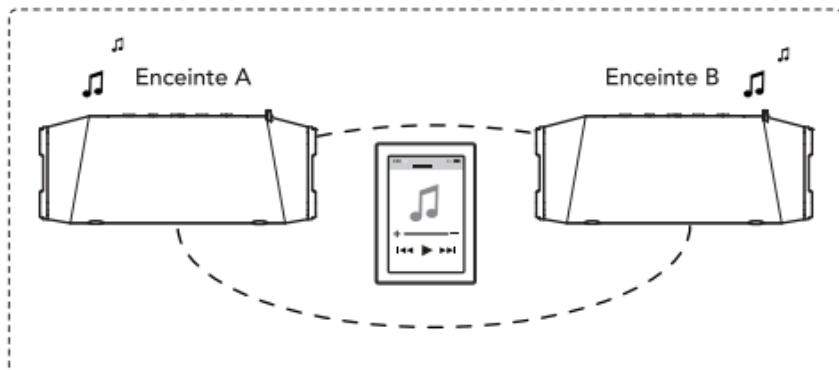
- Appuyez longuement sur le bouton "✿" pour entrer en mode TWS (true wireless stereo) en tant que contrôleur d'enceinte.  
Si une d'entre elles échoue, effacez les informations d'appareillage.



- Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile et connectez-vous à "VT360", le son en stereo sera joué sur les deux enceintes.



- Une fois appareillée, le voyant LED de l'enceinte principale clignotera lentement en bleu.



## Désactiver la connexion TWS

Appuyez longuement sur le bouton "✿" sur l'enceinte jusqu'à ce que le voyant LED clignote rapidement en bleu pour se déconnecter du mode TWS.

## Ecouter de la musique via AUX IN

- Allumez l'enceinte.
- Utilisez le câble AUX, connectez votre appareil mobile externe au port AUX IN de l'enceinte.
- L'enceinte se positionnera automatiquement sur le mode AUX IN, le voyant LED s'allumera en vert en continu.

## Mode son

- Insérez le câble AUX eu mode AUX IN.
- Retirez le câble AUX et passez en mode bluetooth.
- Mode AUX IN, le voyant LED reste vert en continu.

**NOTE IMPORTANTE:** Afin d'être sûr que l'enceinte est bien protégée de l'eau, veuillez à ce que tous les câbles soient débranchés et que les ports soient bien fermés avec leur couvercle de protection.

**Réinitialiser l'enceinte:** Si le bouton de contrôle ne fonctionne pas correctement, veuillez à débrancher le chargeur. Appuyez longuement sur le bouton "" et maintenez le pendant 10 secondes jusqu'à ce le voyant LED soit éteint.

## Specifications

- Version Bluetooth: 5.0
- Support: A2DP V1. 3; AVRCP V1.6, HFP V1.7
- Distance sans fil: 10 mètres
- Puissance de sortie: 15W x 2
- Unité de contrôle: Φ55mm
- Fréquence: 70Hz~18kHz
- Rapport signal du bruit: ≥70dB
- Tension/courant d'entrée CC: Micro USB CC 5V/2A
- Autonomie: ≥12 heures (50% volume)
- Temps de recharge: ≤4 heures (5V/2A)
- Dimensions: 204x75x85mm / 8 .03x2.95x3.34inch
- Poids : 712g

## ATTENTION

- Gardez l'enceinte et ses accessoires hors de portée des enfants pour éviter tout étouffement ou étranglement.
- Gardez l'enceinte à distance du feu, eau, liquides, sources de chaleur et de champs magnétiques puissants pour éviter d'endommager l'appareil.
- Ne PAS utiliser cette enceinte au volume maximum sur une longue durée, cela pourrait causer des troubles de l'audition permanents ou une perte d'audition.

- Ne PAS jeter ou cogner l'enceinte sur une surface dure.
- Ne PAS utiliser de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer l'enceinte.
- Ne PAS gratter ou rayer l'enceinte avec un objet pointu.
- Ne PAS apporter des modifications non autorisées à ce produit.

## Dépannage

### **Ne s'allume pas:**

- Assurez-vous que l'enceinte est complètement chargée ou qu'elle n'est pas en batterie faible.

### **Ne se connecte pas l'appareil mobile:**

- Assurez-vous que la fonction bluetooth de l'appareil est compatible avec le profile A2DP.
- Assurez-vous que l'enceinte est à au moins 10 mètres de l'appareil.

Assurez-vous que l'enceinte est en appareillage (le voyant LED clignote en bleu) ou si vous l'avez appareillé avec cet appareil par le passé.

### **Pas de son:**

- Assurez-vous que le volume est à un niveau audible sur votre appareil mobile et l'enceinte.
- Assurez-vous que votre appareil est bien appareillé avec l'enceinte, le voyant LED devrait être bleu.

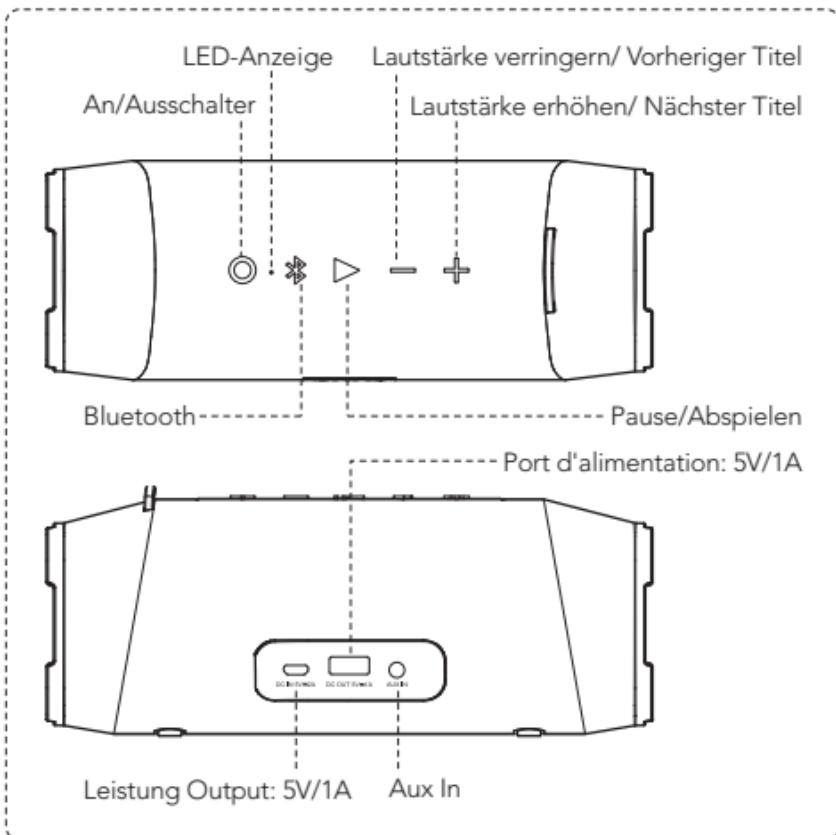
### **Faible connexion:**

- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles entre l'enceinte et votre appareil mobile.

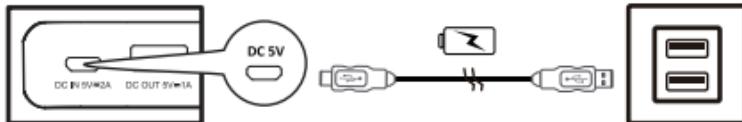
## Lieferumfang

- 1x VT360 Drahtloser Sprecher in Stereo
- 1x USB-Mikro-USB-Kabel
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Kundendienstkarte
- 1x Trageband

## Lautsprecher-Übersicht



## Aufladen



- Bitte laden Sie vor dem ersten Gebrauch den eingebauten Akku vollständig auf.
- Verbinden Sie zum Aufladen das enthaltene Mikro-USB-Kabel mit dem "□" Mikro-USB-Anschluss am Lautsprecher und einem USB-Anschluss an einem Computer oder einem USB-Netzteil.

LED-Anzeige	Batteriestatus
Blinkt rot	Niedriger Akkustand (<20%)
Einfarbig rot (Lade-LED-Anzeige)	Aufladen
Rote LED schaltet aus	Vollständig geladen

**Hinweis:** Wenn der Akku weniger als 10 % Leistung hat, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

## Einschalten

Drücken Sie die "⊕" Taste, bis Sie einen ansteigenden Ton hören und die LEDs aufleuchten.

## Ausschalten

Drücken Sie die Taste "⊕", bis Sie einen absteigenden Ton hören und die LEDs erloschen.

## Bluetooth-Verbindung

Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher nicht weiter als 10 Meter von Ihrem mobilen Gerät entfernt ist.

- Wenn Ihr Lautsprecher ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie die "▶"-Taste, bis Sie einen ansteigenden Ton hören und die LED-Anzeigen blau blinken.
- Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät, suchen und wählen Sie "VT360" aus der Liste der Geräte.
- Nach der Kopplung leuchten die LED-Anzeigen blau.

**Hinweis:** Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, stellt er automatisch wieder eine Verbindung zum zuvor verbundenen Gerät her. (Bis zu 8 gepaarte Geräte können gespeichert werden).

Der Lautsprecher schaltet sich nach 10 Minuten automatisch ab, wenn er nicht benutzt wird.

## Musiksteuerung

Abspielen / Pause .....	Drücken Sie ▶
Lautstärke erhöhen.....	Drücken Sie +
Lautstärke verringern.....	Drücken Sie -
Nächster Titel.....	Drücken und halten Sie +
Vorheriger Titel.....	Drücken und halten Sie -
Bluetooth / TWS Paarung.....	Drücken Sie ☰

## Freisprechfunktion (bei Bluetooth-Verbindung)

Einen eingehenden Anruf entgegennehmen.....	Drücken Sie ▶
Einen eingehenden Anruf ablehnen.....	Drücken und halten Sie ▶
Aktuelles Telefonat beenden.....	Drücken Sie ▶

## Trennung der Bluetooth-Verbindung

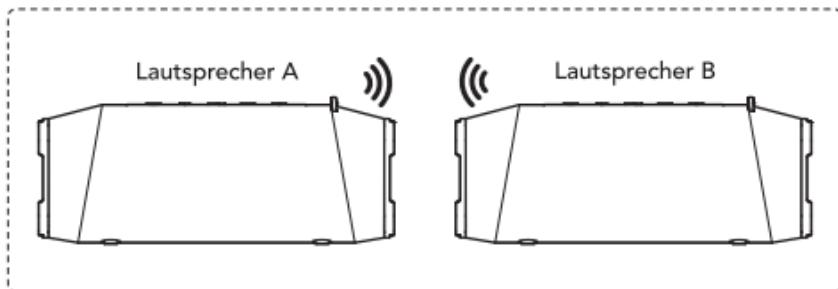
Drücken Sie "▶" und "▶" gleichzeitig, bis die LED-Anzeige schnell blau blinkt, um das aktuell angeschlossene Gerät zu trennen.

## TWS (True Wireless Stereo)

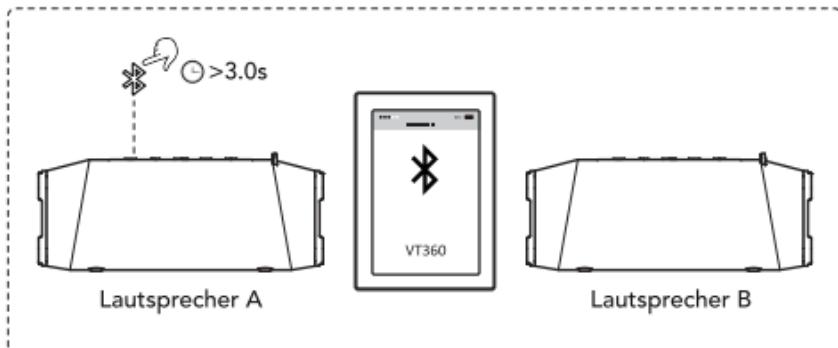
Die TWS-Technologie ermöglicht es Ihnen, zwei Lautsprecher über Bluetooth zu koppeln, um ein drahtloses Zweikanal-System zu schaffen, das einen echten Stereosound-Effekt erzeugt.

### TWS Inbetriebnahme

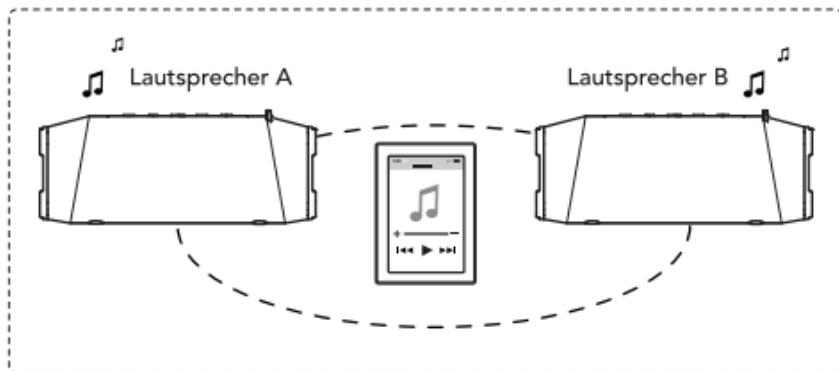
- Drücken Sie lange auf die "Bluetooth" Taste, um den TWS-Modus als Hauptlautsprecher zu aktivieren. Wenn dieser Vorgang fehlschlägt, löschen Sie den Paarungsverlauf.



- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und stellen Sie die Verbindung zu "VT360" her, Stereosound wird nun aus beiden Lautsprechern wiedergegeben.



- Nach der Koppelung blinkt die LED-Anzeige des Hauptlautsprechers langsam blau.



## TWS-Verbindung trennen

Drücken Sie lange auf die "✿" Taste auf dem Nebenlautsprecher, bis die LED-Anzeige schnell blau blinkt, um die TWS-Verbindung zu trennen.

## Musik abspielen über AUX IN

- Schalten Sie den Lautsprecher ein.
- Schließen Sie Ihr externes Gerät mit dem AUX-Kabel an den AUX IN-Anschluss des Lautsprechers an.
- Der Lautsprecher wird automatisch in den AUX IN-Modus geschaltet, die LED-Anzeigen leuchten grün.

## Sound-Modus

- Ziehen Sie den AUX-Kabelstecker heraus und schalten Sie in den Bluetooth-Modus.
- Im AUX IN-Modus leuchtet die LED-Anzeige dauerhaft grün.

**WICHTIGER HINWEIS:** Um sicherzustellen, dass der Lautsprecher wasserresistent ist, entfernen Sie bitte alle angeschlossenen Kabel und schließen Sie die Anschlussabdeckung SICHER & FEST.

**Resetten des Lautsprechers:** Wenn die Steuertasten nicht richtig funktionieren, ziehen Sie bitte das Ladekabel ab, drücken Sie lange auf die "Power" -Taste und halten Sie sie 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED erlischt.

## Spezifikationen

- Bluetooth-Version: 5.0
- Unterstützte Protokolle: A2DP V1.3; AVRCP V1.6, HFP V1.7
- Bluetooth-Reichweite: 10 Meter
- Leistung: 2 x 15W
- Tönerdurchmesser :  $\phi$ 55mm
- Frequenzbereich: 70Hz~18kHz
- Signal-Rausch-Verhältnis:  $\geq$ 70dB
- TDC-Ladespannung/Stärke: Mikro-USB DC 5V/2A
- Spielzeit:  $\geq$ 12 Stunden (50% Lautstärke)
- Ladezeit der Batterie:  $\leq$ 4 Stunden (5V/2A)
- Abmessungen: 204x74x78mm / 8.03x2.91x3.07inch
- Gewicht: 712g

## VORSICHT

- Bewahren Sie den Lautsprecher und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Ersticken oder Erdrosseln zu vermeiden.
- Halten Sie den Lautsprecher von Feuer, Wasser, Flüssigkeiten, extremer Hitze und starken Magnetfeldern fern, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Verwenden Sie diesen Lautsprecher NICHT über längere Zeit bei hoher Lautstärke, da dies zu dauerhaften Hörschäden oder Hörverlust führen kann.

- Vermeiden sie harte Stöße jeder Art.
- Verwenden Sie KEINE Chemikalien oder Reinigungsmittel, um den Lautsprecher zu reinigen.
- Zerkratzen Sie das Gerät NICHT mit einem scharfen Gegenstand.
- Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

## Fehlerbehebung

### Einschalten nicht möglich:

- Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher vollständig geladen ist oder über eine ausreichende Batterieleistung verfügt.

### Verbindung zum Mobilgerät nicht möglich:

- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät das A2DP-Protokoll unterstützt.
- Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher nicht weiter als 10 Meter vom Gerät entfernt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher sich im Kopplungsstatus befindet (LED-Anzeige blinkt blau) oder dass er sich schon mal mit diesem Gerät gekoppelt hat.

### Kein Ton:

- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke sowohl auf Ihrem Gerät als auch auf dem Lautsprecher auf einem hörbaren Niveau ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät erfolgreich mit dem Lautsprecher gekoppelt wurde, die LED-Anzeigen sollten blau leuchten.

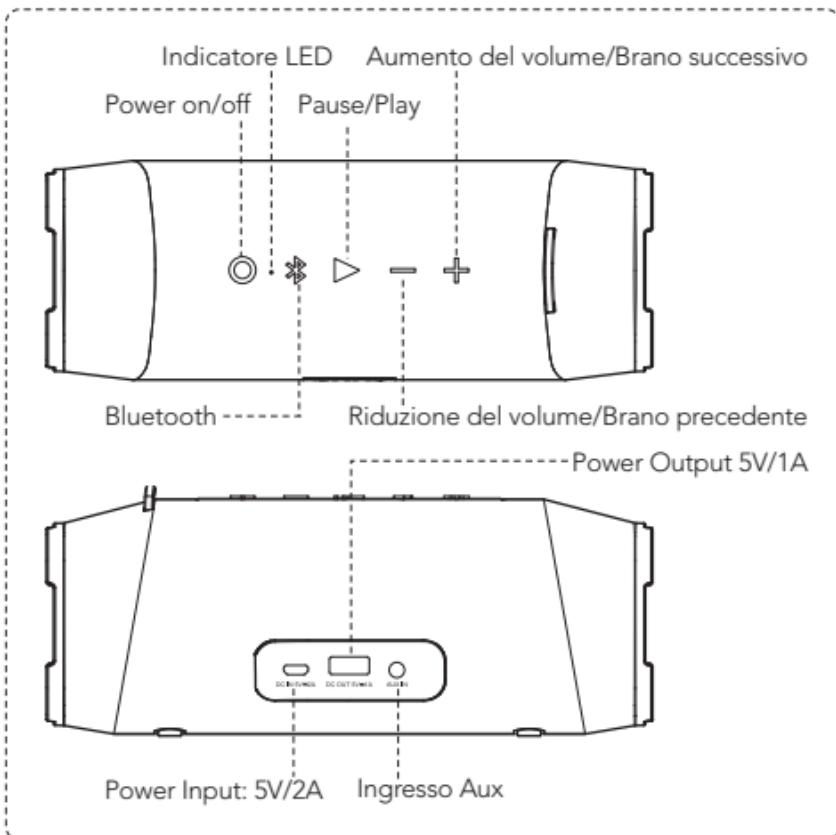
### Mangelhafte Verbindung:

- Stellen Sie sicher, dass sich kein Hindernis zwischen dem Lautsprecher und Ihrem mobilen Gerät befindet.

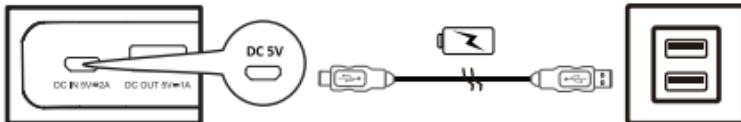
## Incluso nella confezione

- 1x VT360 Altoparlante stereo Senza Fili
- 1x Cavo micro USB
- 1x Manuale d'uso
- 1x Carta Post-Vendita
- 1x Lacchetto

## Funzioni Altoparlante



## Ricarica



- Prima di utilizzare l' altoparlante per la prima volta, si prega di caricare batteria completamente.
- Collegare il cavo micro USB (incluso nella confezione) alla porta "□" micro USB dell' altoparlante e la porta USB ad un computer o ad un caricatore USB.

### Indicatore LED stato batteria

Indicatore LED rosso lampeggiante batteria scarica <20%

Indicatore LED rosso fisso in carica

Indicatore Led rosso si spegne automaticamente dopo aver completato la carica.

**Nota:** quando la batteria ha meno del 10% di carica residua, l' altoparlante si spegne automaticamente Connessione Bluetooth.

## Einschalten

Premere il tasto " " fino a quando non si sente un tono crescente e l' indicatore Led si accende.

## Ausschalten

Premere il tasto " ", fino a quando non si sente un tono decrescente e l' indicatore Led si spegne.

## Connessione Bluetooth

Assicurarsi che l' altoparlante si trovi non oltre 10 metri dal dispositivo mobile.

- Quando l' altoparlante viene spento, tenere premuto il tasto, " " fino a quando non si sente un tono crescente e l' indicatore led diventa blu lampeggiante.
- Vai alle impostazioni Bluetooth del tuo dispositivo mobile, seleziona "VT360" dall' elenco dei dispositivi da associare.
- Una volta associato, l' indicatore led diventa blu fisso.

**Nota:** All' accensione l' altoparlante si riconnette automaticamente all' ultimo dispositivo precedentemente associato(l' altoparlante può contenere fino a 8 dispositivi associati).

L'altoparlante si spegne automaticamente dopo 10 minuti di utilizzo.

## Music Control

Pause/Play.....	Premere ▶
Aumento volume.....	Premere +
Riduzione volume.....	Premere -
Brano successivo.....	Tenere premuto +
Brano precedente.....	Tenere premuto -
Bluetooth/Associare modalità TWS.....	Premere *#

## Vivavoce (collegamento tramite bluetooth)

Répondre à un appel entrant.....	Premere ▶
Rejeter à un appel entrant .....	Tenere premuto ▶
Raccrocher.....	Premere ▶

## Déconnexion Bluetooth

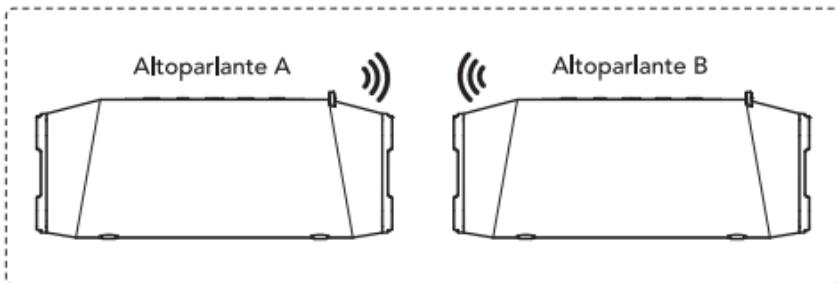
Per disconnettere il dispositivo attualmente collegato premere contemporaneamente i pulsanti " " e " " fino a quando l' indicatoreLED non lampeggia velocemente blu, dopo è possibile riavviare un nuova associazione Bluetooth.

## Funzione TWS (True Wireless Stereo)

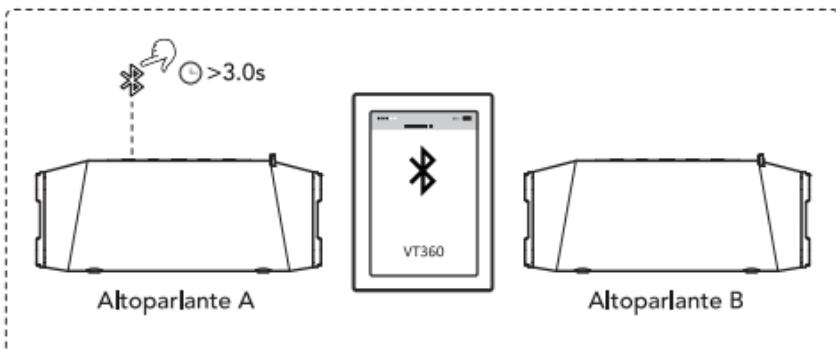
La tecnologia TWS consente di utilizzare e associare due altoparlanti tramite Bluetooth per creare un doppio canale wireless in modo da creare un vero suono stereo.

### Connessione TWS

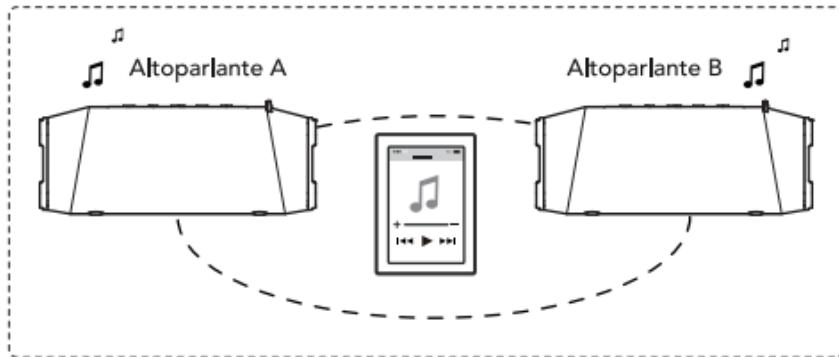
- Premere a lungo il tasto "✿" per accendere alla modalità di associamento stereo wireless con l' altoparlante principale.Se l' operazione non dovesse andare a buon fine,cancella le informazioni di associazioni e riprovare.



- Attiva il bluetooth del tuo dispositivo e connettiti a "VT360", l' audio stereo verrà riprodotto da entrambi gli altoparlanti.



- Una volta associato, l' indicatore LED dell' altoparlante principale lampeggia di blu.



## Disconnette connessione TWS

Per disconnettere la connessione TWS premere a lungo il tasto "✉" sull' altoparlante secondario fino a quando l' indicatore LED non lampeggia velocemente blu.

## Ascoltare musica tramite AUX IN

- Accendere l' altoparlante
- Collegare il dispositivo esterno alla porta AUX IN utilizzando il cavo AUX.
- L' altoparlante passa automaticamente alla modalità AUX IN, l' indicatore LED diventano di colore verde fisso.

## Modalità audio

- Inserire il jack del cavo AUX per passare alla modalità AUX IN.
- Per passare alla modalità bluetooth estrarre il cavo AUX.
- Nella modalità AUX IN, l' indicatore Led rimane di colore verde fisso.

**AVVISO IMPORTANTE:** Per assicurarsi che l' altoparlante sia resistente all' acqua e pronto all' uso, rimuovere tutti cavi collegati e chiudere bene il coperchio di protezione della porta.

**Ripristinare l' altoparlante:** se i tasti di controllo non funzionano correttamente, scollegare il cavo di ricarica, premere a lungo il tasto "  " per 10 secondi fino a quando il LED non si accende.

## Specifiche tecniche

- Versione Bluetooth 5.0
- Supporto: A2DP V1. 3; AVRCP V1. 6, HFP V1.7
- Distanza max wireless: 10 metri
- Potenza: 15W x2
- Driver unit:  $\Phi$ 55mm
- Risposta frequenza: 70Hz~18kHz
- Rapporto segnale rumore:  $\geq$ 70dB
- Tensione/corrente: Micro USB DC 5V/2A
- Tempo di riproduzione:  $\geq$ 12 (volume 50%)
- Tempo di ricarica batteria:  $\leq$ 4 ore (5V/2A)
- Dimensioni: 204x74x78mm / 8.03x2.91x3.07 pollici
- Peso: 712g

## CAUTION

- Tenere l' altoparlante e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini per evitare soffocamenti o strozzature.
- Tenere l' altoparlante lontano da incendi, acqua, liquidi, fonti di calore e campi magnetici forti per evitare danni al dispositivo.
- Non utilizzare l' altoparlante ad alto volume per un periodo di tempo prolungato perché potrebbe causare danni permanenti all' udito o la perdita.

- Non far cadere o sbattere l' altoparlante su una superficie dura.
- Non utilizzare prodotti chimici o detergenti per la pulizia dell' altoparlante.
- Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

## Risoluzione dei problemi

### Altoparlante non si accende:

- Accertarsi che la batteria dell' altoparlante sia carica o che abbia una potenza sufficiente per il funzionamento.

### Altoparlante non si connette al dispositivo mobile:

- Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth supporti il profilo A2DP.
- Make sure the speaker is within 10 meters from the device.
- Make sure the speaker is in pairing status (LED indicator blinking blue) or have paired to this particular device before.

### Altoparlante non riproduce musica:

- Assicurarsi che il volume dell' altoparlante sia alto.  
Assicurarsi che il tuo dispositivo sia correttamente associato con l' altoparlante, l' indicatore led dovrebbe diventare di colore blu fisso.

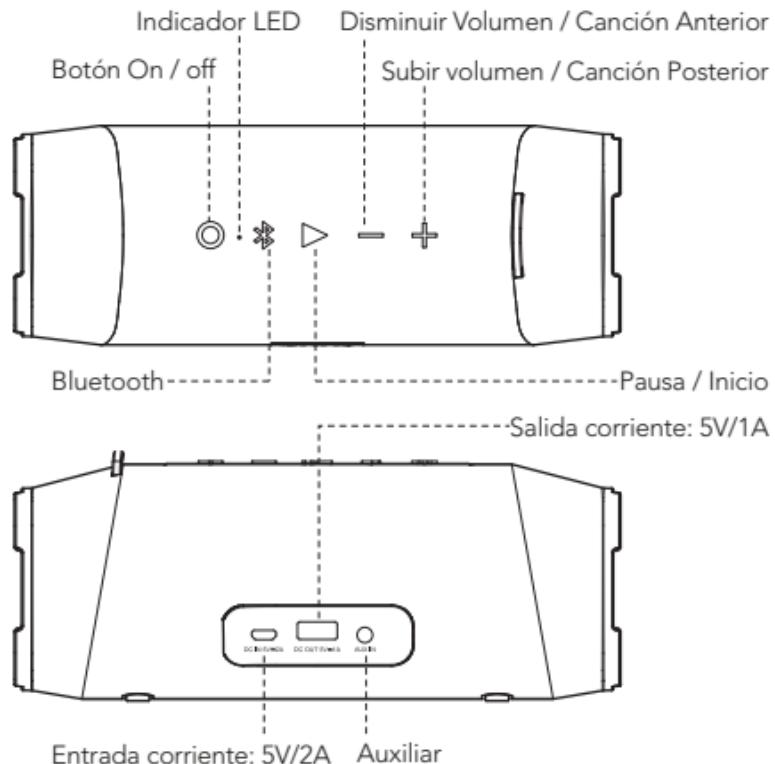
### Connessione scarsa:

- Assicurarsi che non vi siano ostacoli tra l' altoparlante e il dispositivo mobile.

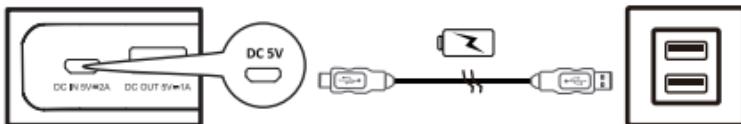
## Contenido del paquete

- 1x VT360 Altavoz estereofónico inalámbrico
- 1x Cable Micro USB
- 1x Manual de Usuario
- 1x Carta de Postventa
- 1x Cordón

## Características del Altavoz



## Para cargarlo



- Antes del primer uso debe cargar totalmente la batería del aparato.
- Conecte el cable Micro-USB (incluido) entre el puerto "□" Micro USB del altavoz, y el puerto USB de su ordenador o el adaptador USB AC.

Indicator Led	Estado de la batería
Luz roja parpadeante	Batería baja (<20%)
Luz roja fija (Indicador led de carga)	Cargando
Luz roja apagada	Carga completa

**Nota:** Cuando la carga de la batería sea inferior del 10% el altavoz se apagará automáticamente.

## Encendido

Presione la tecla "⊕" hasta que oiga un tono de volumen ascendente y los indicadores LED se enciendan.

## Apagado

Presione la tecla "⊕", hasta que oiga un tono de volumen descendente y los indicadores LED se apaguen.

## Conexión Bluetooth

Asegúrese de que el altavoz esté a menos de 10 metros de su dispositivo móvil.

- Con el altavoz esté apagado presiona la tecla "▶" hasta que oiga un tono de volumen ascendente y los indicadores LED parpadeen de color azul.
- En su dispositivo móvil abra la configuración de Bluetooth, busque y seleccione "VT360" en la lista de dispositivos.
- Una vez emparejados, los indicadores LED se tornarán de color azul sólido

**Nota:** Cuando se enciende, el altavoz reconecta automáticamente al último dispositivo conectado. (El altavoz tiene capacidad de memorizar hasta 8 dispositivos emparejados).

El altavoz se apagará automáticamente después de 10 minutos si no está en uso.

## Escuchar música

Empezar / Pausar.....	Click ▶
Aumentar volumen.....	Click +
Bajar volumen.....	Click -
Canción posterior.....	Presione y mantenga +
Canción anterior.....	Presione y mantenga -
Bluetooth / Modo TWS de emparejamiento.....	Click *

## Altavoz de teléfono (in Conexión Bluetooth)

Contestar llamada entrante.....	Click ▶
Rechazar llamada entrante.....	Presione y mantenga ▶
Terminar llamada actual.....	Click ▶

## Desconectar el dispositivo bluetooth

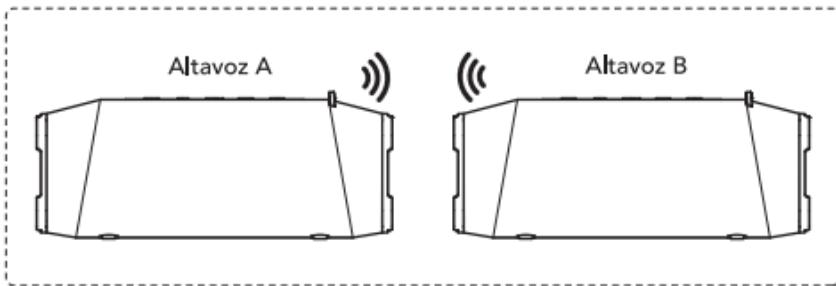
Para desconectar el dispositivo conectado actualmente, presione las teclas "▶" y "▶" simultáneamente hasta que el indicador LED azul parpadee de manera rápida. El dispositivo estará listo para emparejarse con otro dispositivo Bluetooth.

## Funzione TWS (True Wireless Stereo)

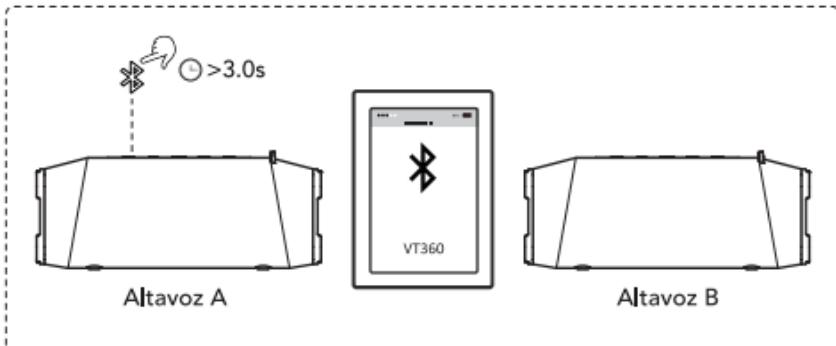
La tecnologia TWS consente di utilizzare e associare due altoparlanti tramite Bluetooth per creare un doppio canale wireless in modo da creare un vero suono stereo.

### Operación de conexión TWS

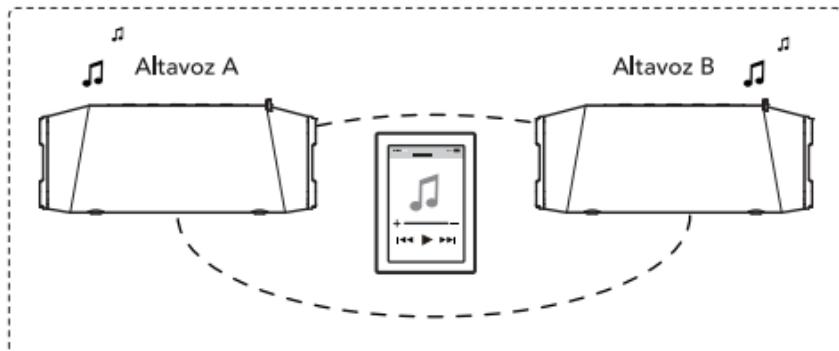
- Mantenga pulsada la tecla "  " para entrar al modo de emparejamiento TWC. El altavoz principal se conectará como maestro y el secundario como esclavo. Si uno de los dispositivos falla, borre la información de emparejamiento que estuviese almacenada.



- Encienda el Bluetooth de su dispositivo y conéctese a "VT360", el sonido se reproducirá en estéreo desde ambos altavoces.



- Una vez emparejado, el indicador LED del altavoz PRINCIPAL parpadea lentamente con luz azul.



## Desconectar la conexión TWS

Para desconectar la conexión mantenga presionado el botón "✿" en el altavoz esclavo hasta que el indicador LED parpadee rápidamente en color azul.

## Escuchar música a través del AUX IN

- Encienda el altavoz.
- Usando el cable AUX, conecte su dispositivo al puerto AUX IN del altavoz.
- El altavoz pasará automáticamente al modo AUX IN, los indicadores LED se iluminarán en verde.

## Modo de sonido

- Inserte el enchufe del cable AUX como modo AUX IN.
- Desenchufe el cable AUX y cambie a modo bluetooth.
- En el modo AUX IN el indicador LED se mantiene de color verde fijo.

**NOTA IMPORTANTE:** para que el altavoz esté preparado para su uso en agua, retire todos los cables conectados y cierre herméticamente la tapa de protección del puerto.

**Restablecer el altavoz:** si los botones de control no funcionan correctamente, desconecte el cable de carga, mantenga presionado el botón "Reset" y manténgalo presionado durante 10 segundos hasta que la luz led se apague.

## Especificaciones

- Versión de Bluetooth: 5.0
- Soporte: A2DP V1.3; AVRCP V1.6, HFP V1.7
- Alcance inalámbrico: 10 metros
- Potencia de salida: 15W x 2
- Unidad de controlador: Ø55mm
- Respuesta de frecuencia: 70Hz~18kHz
- Relación señal/ruido: ≥70dB
- Voltaje/corriente de entrada de CC: Micro USB DC 5V/2A
- Tiempo de juego: ≥12 horas (50% de volumen)
- Tiempo de carga de la batería: ≤4 horas (5V/2A)
- Dimensiones: 204x74x78 mm / 8.03x2.91x3.07 pulgadas
- Peso: 712g

## PRECAUCIONES

- Mantenga el altavoz y sus accesorios fuera del alcance de los niños para evitar asfixia o estrangulamiento.
- Mantenga el altavoz lejos del fuego, agua, líquidos, fuentes de calor extremo y campos magnéticos fuertes para evitar daños en el dispositivo.
- NO use este altavoz a un volumen alto durante un período prolongado de tiempo, ya que esto puede causar daños o pérdida de audición permanente.

- NO deje caer ni golpee el altavoz sobre una superficie dura.
- NO use productos químicos ni detergentes para limpiar el altavoz.
- NO raye ni raspe el producto con objetos afilados.
- NO realice modificaciones no autorizadas a este producto.

## Solución de problemas

### No enciende:

- Asegúrese de que el altavoz esté completamente cargado o que tenga suficiente batería.

### No se puede conectar con el dispositivo móvil:

- Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth sea compatible con el perfil A2DP.
- Asegúrese de que el altavoz esté a menos de 10 metros del dispositivo móvil.
- Asegúrese de que el altavoz esté en estado de emparejamiento (indicador LED azul parpadeante) o que haya sido previamente emparejado con este dispositivo.

### No suena:

- Asegúrese de que el volumen esté en un nivel audible tanto en su dispositivo como en el altavoz.
- Asegúrese de que su dispositivo se haya emparejado correctamente con el altavoz, los indicadores LED deben ser color azul fijo.
- Mala Conexión
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el altavoz y su dispositivo móvil.

DOC

Learn more about the EU Declaration of Conformity, Please click below link to download:

<https://votomy.com/upload/admin/20200808/VT360-DOC-EN.pdf>

Erfahren Sie mehr über die EU-Konformitätserklärung. Klicken Sie zum Herunterladen auf den folgenden Link:  
<https://votomy.com/upload/admi/20200808/VT360-DOC-DE.pdf>